

Bahasa Malayu

Wikipedia Minangkabau - Lubuak aka tapian ilmu

Bahasa Malayu (diijo dalam dialek Minang lain: **Bahasa Malayu**; (/məˈlɛɪ/^[1] Melayu: *Bahasa Melayu* بهاس ملايو) adolah bahaso gadang dalam rumpun bahas bahaso rasmi Malaysia. Bahasa Malayu tamasuak dalam rumpun bahaso Austronesia nan ditutuakan di Brunei, Indonesia, Malaysia, jo Singapura. Sabuah bahaso nan dipakai dek urang Malayu, dipakirokan mancapai 290 juta urang^[2] di sapanjang Selat Malaka, tamasuak pasisia Semenanjung Malaya (Malaysia) jo pasisia timur Sumatera (Indonesia), sarato alah manjadi bahaso asali di pantai barat Sarawak jo Kalimantan Barat di Kalimantan. Bahasa ko juo manjadi bahaso pasa di selatan Filipina, tamasuak bagian selatan Semenanjung Zamboanga, Kapulauan Sulu, jo wilayah jo mayoritas Muslim di Bataraza jo Balabac in Palawan.

Sabagai *Bahasa kebangsaan* atau *Bahasa Nasional* di babarapo nagara, Malayu Baku (Standar) mampunyai baragam namo rasmi. Di Malaysia, banamo bahaso Malaysia atau bahaso Malayu. Di Singapura jo Brunei, bahaso ko disabuik *Bahasa Melayu* ("bahaso Malayu"); sadang di Indonesia, disabuik *Bahasa Indonesia* ("bahaso Indonesia") nan dirancang sabagai bahaso Pasatuan/Pamasatu (*lingua franca*). Namun, pado wilayah tengah inggo selatan Sumatera dimano ado baragam variasi satampek bahaso ko nan masih asali, bahaso Indonesia disabuiknyo sabagai bahaso Malayu sarato mangganggapnyo sabagai salah satu dari bahaso daerah.

Malayu Baku (Standar), juo disabuik Malayu Tinggi, sacaro harfiah manjadi bahaso karajaan Malaka jo Johor, sainggo bahaso ko kadang disabuik bahaso Malayu Malaka, Riau atau Johor (atau baragam kombinasi dari namo tu) untuak mambedakan jo bahaso dalam Rumpun bahaso Malayu lainnyo. Manuruik *Ethnologue* 16, babarapo bahaso dalam rumpun bahaso Malayu nan lah didaftarkan tadaftar sabagai bahaso-bahaso nan tapisah, tamasuak bahaso Urang Asali sabuah jinih bahaso di Samananjuang Malaya, nan arek jo Malayu baku nan dianggap sabagai dialek. Ado juo babarapo bahaso Malayu pasa jo kreol nan marupokan *lingua franca* dari Malayu Klasik sarupo Malayu Makassar, nan muncua manjadi bahaso campuran.

	<div><div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div> <div>Bahasa Malayu<div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div> <div><div><div></div></div><div><div></div></div></div> <div><div><div></div></div><div><div></div></div></div>
--	---

بهاس ملايو**Bahasa Melayu**

Bahasa Malayu ko banyak kamiripan jo Bahasa Minangkabau atau Bahasa Padang. Umumnyo urang Minang mangarati apobilo mandanga urang mangecek mamakai bahasa Malayu.

Daftar isi

Sistem fonologi

Ragam dialek jo bahaso sarumpun

- Dialek Malayu Indonesia
 - Dialek Malayu Indonesia di Regional Sumatera
 - Dialek Malayu Indonesia di Regional Kalimantan
 - Dialek Malayu Indonesia Indonesia Timur
- Bahaso kirabaik Malayu
- Bahaso Malayu Kreol
- Dialek lua Indonesia
- Para-Malay
- Malayu-Aborigin
- Dayak Melayik

Pautan lua

Rujukan

Kode-kode bahaso

ISO 639-1	ms
ISO 639-2	may/msa
ISO 639-3	zlm/zsm

Sistem fonologi

Ciri Fonologi atau pengucapan dalam bahasa Malayu adolah satiok huruf mawakili ciek pengucapan (fonem).

Daftar fonem konsonan dalam bahasa Malayu

	Bibia		Bibia-gigi		Gigi/Gusi		Lakang Gusi (Pasca Alveolar)		Langik-langik	Velum		Uvula (anak lidah)	Pita suaro
Sengau (Nasal)	m /m/				n /n/				ny /ɲ/	ng /ŋ/			
Letupan (Plosif)	p /p/ /pʰ/	b /b/			t /t/	d /d/				k /k/	g /g/		k (ujuang)/q /ʔ/
Latuihan (Afrikat)							c /tʃ/	j /dʒ/					
Geseran			f /f/	v /v, u/	s /s/	z /z/	sy /ʃ/						h /h/
Indak geser									y /j/	w /w/			
Getaran					r /r/*								
Sisian					l /l/								

Catatan:

* Dalam bahaso baku, Panutua indak paralu manyabuik fonem /r/ sacaro jaleh.

- Huruf **k** pado akhia kato dalam ucapan Malayu asali tasabuik [ʔ].
- Kombinasi bagi sebutan [ŋg] diwakili sabagai **ngg**.
- Huruf **x** biasonyo dibunyikan sabagai [ks], [s] atau [z].

Daftar fonem vokal dalam bahaso Malayu

Ketinggian	Muko	Tengah	Balakang
Sampik	i /i/		u /u/
Satangah sampik	e /e/		o /o/
Tengah		e /ə/	
Satangah laweh	e [ɛ]*		o [ɔ]*
Laweh		a /a/	a [ɑ]*

* Indak baku, hanyo ado dalam logaik/dialek atau kato pinjaman.

Daftar diftong dalam bahaso Malayu

Ortografi	IPA
ai	[aɪ, ai]
au	[aʊ, au]
ua	[ua]

Ado 2 sebutan vokal nan diwakili dek huruf "e", yoitu [e, ɛ] jo [ə]. Urang lua nan baraja bahaso Malayu barusaho mambedakan kaduo sebutan satiok baraja kato baru.

Di sabagian tampek di Semenanjung Malaya, utamonyo di kawasan tengah jo selatan, kato nan barakhia jo *a* tiok wakatunyo tasabuik sabagai [ə]. Lain halnyo jo bahaso Indonesia, pakatoan nan barakhia jo huruf *a* tiok wakatu basabuik *a* juo. Di Indonesia banyak dialek Malayu sainggo pangucapan huruf *a* di balakang babeda-beda tiok daerah, contohnya di provinsi Riau, Malayu Pontianak, Malayu Kayong, Malayu Langkat, jo Deli, huruf tu diucapkan sabagai [ə], di provinsi DKI Jakarta, Musi Rawas, jo Malayu Sambas, huruf tu diucapkan *e* (dalam kato *enak*), diucapkan "o" dek Malayu Bengkulu, Malayu Asahan, Malayu Batubara, Kualuh, Bilah, Malayu Palembang, Malayu Jambi, Minangkabau, dan diucapkan "a" sarupo bahaso Malayu Baku dalam bahaso Banjar, Kutai, Berau, Kedayan, Salako, Malayu Ambon, Malayu Manado jo kawasan timur Indonesia.

Ragam dialek jo bahaso sarumpun

bahaso Malayu amaik baragam dari logaiknyo. Hal iko disababkan alun adonyo institusi nan mangatua pambakuannyo. Karajaan-karajaan Malayu anyo mampunyo kakuatan sabateh wilayah kakuasoannyo, padahal bahaso Malayu dipakai juo dek urang-urang nan jauh di lua bateh wilayah kakuasoannyo. Dek itulah muncua baragam dialek (geografis) ataupun sosiolek (dialek sosial). Pamakaian bahaso ko dek masyarakaik jo etnik nan balain pulo mamuncuaan variasi campua bahaso (kreol), nan masih dipakai inggo kini. Bahaso Betawi, suatu bantuak kreol, bahkan kini pun lah mulai mampangaruahi sacaro kuek bahaso Indonesia dek panggunoannyo dek kalangan mudo Jakarta nan kudian dipakai sacaro laweh pado program-program hiburan televisi nasional.

Ado panyulik dalam mangalompokan bahaso-bahaso Malayu. Bak cando bahaso-bahaso di Nusantara, indak ado bateh jaleh antaro ciek ragam jo ragam lain nan panutuanyo basubalahan sacaro geografis. Parubahan dialek acokali sacaro batingkek-tingkek. Untuak kamudahan, biasonyo dilakukan pangalompokan ragam sabagai barikuik:

1. Bahaso-bahaso Malayu Satampek (Lokal)
2. Bahaso-bahaso Malayu Kirabaik (Paramalayu, Paramalay = Malayu "indak panuah")
3. Bahaso-bahaso kreol (bukan suku/panduduak malayu) manuruik bahaso Malayu

Jumlah panutua bahaso Malayu di Indonesia amaik banyak, bahkan dari sisi jumlah malampaui jumlah panutua bahaso Malayu di Malaysia maupun di Brunei Darussalam. Bahaso Malayu ditutuakan dari sapanjang pantai timur Sumatera, Kapulauan Riau, Kapulauan Bangka Belitung, Jambi, Lampung, Sumatera Selatan, Bengkulu inggo pasisia Pulau Kalimantan jo Kota Negara, Bali.^[3]

Dialek Malayu Indonesia

Dialek Malayu Indonesia di Regional Sumatera

- Dialek **Tamiang** : ditutuakan di kabupaten Aceh Tamiang, Aceh
- Dialek **Langkat** : ditutuakan di kawasan Langkat, Sumatera Utara
- Dialek **Deli** : ditutuakan di Medan, Deli Serdang dan Serdang Bedagai
- Dialek **Asahan** : ditutuakan di sapanjang wilayah pasisia kabupaten Asahan
- Dialek **Kualuh** : ditutuakan di sapanjang wilayah aliran hulu sampai hilia sungai Kualuh kabupaten Labuhanbatu Utara
- Dialek **Bilah** : ditutuakan di sapanjang wilayah hilia aliran sungai Bilah kabupaten Labuhanbatu
- Dialek **Panai** : ditutuakan di sapanjang wilayah hilia aliran sungai Barumun kabupaten Labuhanbatu
- Dialek **Kotapinang** : ditutuakan di sapanjang wilayah aliran sungai Barumun kabupaten Labuhanbatu Selatan
- Dialek **Riau Kepulauan** : ditutuakan di kawasan Kepulauan Riau
- Dialek Riau Kepulauan dan kawasan-kawasan di Riau Daratan ditutuakan **sarupo jo Dialek Johor**.
- Dialek **Riau Darek** : tabagi ateh dialek-dialek lainnyo manuruik wilayah (Siak, Rokan, Inderagiri, Kuantan)
- Dialek **Anak Dalam** : kamungkinan tamasuak kelompok Kubu jo Talang Mamak di kawasan Riau dan Jambi
- Dialek **Jambi** : ditutuakan di provinsi Jambi
- Dialek **Bengkulu** : ditutuakan di kota Bengkulu
- Dialek **Palembang** : ditutuakan di kota Palembang dan Kota Muara Enim dan sakitarnyo
- Dialek **Bangka-Belitung** : ditutuakan di provinsi Bangka-Belitung saketek babeda antaro pangucapan kato sabagai contoh kato "APA-Ind", pado Bangka manggunokan "APE" co panyabuikan kato "PEPES" jo Belitung "APE" sarupo manyabuik kato "*Remang*".

Dialek Malayu Indonesia di Regional Kalimantan

- Dialek **Malayu Pontianak** : ditutuakan di kabupaten Pontianak, Kabupaten Kubu Raya jo kota Pontianak, Kalimantan Barat
- Dialek **Melawi** (MLW): kabupaten Melawi dan sakitarnyo, Kalimantan Barat^[4]

- Dialek **Landak** : kabupaten Landak dan sekitarnya, Kalimantan Barat^[5]
- Dialek **Malayu Sambas** : dituturkan di kabupaten Sambas, Kota Singkawang, Kabupaten Bengkayang dan sekitarnya, Kalimantan Barat
- Dialek **Malayu Sanggau** : dituturkan di kabupaten Sanggau^[6]
- Dialek **Malayu Sintang** : dituturkan di kabupaten Sintang^[7]
- Dialek **Ketapang** : dituturkan di kabupaten Ketapang dan sekitarnya, Kalimantan Barat terdiri dari 2 dialek kota Ketapang jo Balai Berkuak.^{[8][9][10]}
- Dialek **Berau** : dituturkan di kabupaten Berau dan sekitarnya, Kalimantan Timur
- Dialek **Kutai** : dipakai di kabupaten Kutai Kertanegara, Kalimantan Timur

Dialek Malayu Indonesia Indonesia Timur

- Dialek **Loloan** : dituturkan di kota Negara, Jembrana, Bali.

Bahasa kirabaik Malayu

"Bahasa kirabaik" adalah bahasa-bahasa lain nan sarupo jo bahasa Malayu, namun masih ado pabedaan pandapaik dek hal itu. Di antaronyo adalah

1. Bahasa Lampung Api (ljp) di Lampung
2. Bahasa Lampung Nyo (abl) di Lampung
3. Bahasa Minangkabau (min) di Sumatera Barat
4. Bahasa Banjar (bjn) di Kalimantan Selatan
5. Bahasa Kedayan (kxd) (Suku Kedayan) di Brunei, Sarawak
6. Dialek Malayu Kedah (meo) (Malayu Satun)
7. Dialek Malayu Pulau Kokos (coa)
8. Dialek Malayu Pattani (mfa)
9. Dialek Malayu Sabah (msi)
10. Dialek Malayu Bukit(bahasa Bukit) (bvü) (Suku Dayak Bukit) di Kalimantan Selatan
11. Bahasa Serawai (srj) di Bengkulu
12. Bahasa Rejang (rej) di Rejang Lebong, Bengkulu
13. Bahasa Lebong di Lebong, Bengkulu
14. Bahasa Rawas (rws) di Musi Rawas, Sumatera Selatan
15. Bahasa Penesak (pen) di Tanjung Batu & sekitarnya, Pedamaran (Marga Danau), Sumatera Selatan
16. Bahasa Komering di Ogan Komering Ulu dan Ogan Komering Ilir, Sumatera Selatan
17. Bahasa Enim (eni)
18. Bahasa Musi (mui)
19. Bahasa Kaur (vkk)
20. Bahasa Kerinci/(Kerinci-Sakai-Talang Mamak)(vkr)
21. Bahasa Kubu (kvb)
22. Bahasa Lematang (lmt)
23. Bahasa Lembak (liw)
24. Bahasa Lintang (lnt)
25. Bahasa Lubu (lcf)
26. Bahasa Loncong/urang Lauik (lce)

27. Bahasa Sindang Kelingi (sdi)
28. Bahasa Semendo (sdd)
29. Bahasa Rawas (rws)
30. Bahasa Ogan (ogn) di Ogan Ilir, Ogan Komering Ulu dan Ogan Komering Ilir, Sumatera Selatan
31. Bahasa Pasemah (pse) di Sumatera Selatan
32. Bahasa Suku Batin [sbv] di Jambi
33. Bahasa Kutai di Kutai Kartanegara, Kalimantan Timur
 1. Dialek Tenggara - Malayu Kutai (vkt)
 2. Dialek Kota Bangun - Malayu Kutai (mqg)

Bahasa Malayu Kreol

Bahasa Malayu alah lamo takana sabagai bahaso antarsuku bangso khususnyo di Indonesia. Dalam pakambangannyo utamonyo kawasan-kawasan bapanduduak bukan Malayu sarato mampunyai bahaso surang-surang, bahaso Malayu mangalami proses pidginisasi dek baradaptasinyo babagai unsua bahaso satampek ka dalam bahaso Malayu sarato dek ditutuakan pulo dek anak-anaknyo, bahaso Malayu mangalami proses Kreolisasi.^[3] bahaso Malayu, khususnyo di Indonesia Timur dibaok pulo dek misionaris-misionaris asa Ulando untuak kapantiangan panyebaran agamo Kristen.

Di pulau Jawa, utamonyo di Jakarta, bahaso Malayu mangalami proses kreolisasi nan unsua dasa bahaso Malayu Pasa tacampua jo babagai bahaso di sakaliliangnyo, khususnyo bahaso Tionghoa, bahaso Sunda, bahaso Jawa, bahaso Bali, bahaso Bugih, bahkan unsua bahaso Ulando dan bahaso Portugih. Malayu dalam Bantuak kreol iko banyak tasuo di Kawasan Indonesia Timur nan tabantang dari Manado inggo Papua.

Bantuak Malayu Kreol tu antaro lain :

- Dialek Malayu Jakarta bahaso Betawi : ditutuakan di Jakarta dan sakitarnya
- Dialek Malayu Indonesia Peranakan: banyak ditutuakan dek kalangan urang Tionghoa di pasisia Jawa Timur dan Jawa Tengah.
- Dialek Malayu Manado (bahaso Manado): dipakai sabagai *lingua franca* di Sulawesi Utara
- Dialek Malayu Maluku Utara (max): dipakai di ampia sadoalah Maluku Utara
- Dialek Malayu Bacan (btj): dipakai di kawasan pulau Bacan, Maluku Utara
- Dialek Malayu Ambon : dipakai sabagai bahaso ibu dek warga kota Ambon, dan bahaso kaduo dek warga sakitarnya
- Dialek Malayu Banda : balain jo Malayu Ambon, dan digunokan di kawasan Kapulauan Banda, Maluku
- Dialek Malayu Larantuka : dipakai di kabupaten Flores Timur, Nusa Tenggara Timur
- Dialek Malayu Kupang : manjadi *lingua franca* di wilayah Kupang dan sabagian Pulau Timor
- Dialek Malayu Papua : Papua, Papua Barat
- Dialek Malayu Makassar (mfp) : Sulawesi Selatan

Dialek lua Indonesia

Dialek-dialek bahaso Malayu di **Malaysia** di antaronyo:

- **Dialek Utara (Kedah, Perlis, Pulau Pinang & Perak Utara)** " meo ": ditutuakan di nagara bagian Kedah, Pulau Pinang, Perlis jo bagian utara nagara bagian Perak. Tabagi pado babarapo sub-dialek yoitu Perlis, Pulau Pinang, Kedah Utara, dan Kedah Hilia. Dialek nan

ditutukan dek panduduak di Kedah Timur manunjuakan banyak pasamoan jo dialek Kelantan jo Pattani, Dialek ko dikana sabagai dialek Kedah Hulu.

- **Dialek Kelantan** : ditutukan di nagara bagian Kelantan dan daerah Besut, Terengganu. Panduduak di sabagian daerah di Kedah co di Baling, Sik ,dan Kuala Nerang mangecek jo dialek nan manunjuakan banyak pasamoan jo dialek Kelantan. Dialek Kelantan marupakan sub-dialek Dialek Pattani ataupun Yawi.
- **Dialek Terengganu** "zlm-coa" : ditutukan di nagara bagian Terengganu kacuali daerah Besut dan sabagian nagari Pahang di pesisiran pantai daerah Kuantan. Catatan patamo bahaso Malayu di Terengganu tatulih pado Prasasti Terengganu nan tacataik pado taun 1326 M atau 1386 M.
- **Dialek Perak** - Dialek ko tabagi pado tigo subdialek:
 - **Dialek Perak Tengah** : ditutukan di bagian tengah nagara bagian Perak malingkupi daerah Perak Tengah dan Kuala Kangsar.
 - **Dialek Perak Selatan** : ditutukan di bagian selatan nagara bagian Perak malingkupi daerah Hilir Perak, Batang Padang, Kampar jo sabagian daerah Manjung dan Kinta. Dialek ko dipangaruahi dialek Selangor dan Johor.
 - **Dialek Perak Timur**: ditutukan di bagian timur lauik nagara bagian Perak iyolah Lenggong, Grik dan Kroh (daerah Hulu Perak) nan basampadan jo nagara bagian Kedah dan Kelantan sarato provinsi Yala dan Narathiwat di karajaan Thailand. Dialek nan ditutukan mampunyai campuran dialek Utara, dialek Perak dan dialek Kelantan/Pattani.
- **Dialek Selangor - KL** : ditutukan di nagara bagian Selangor, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Putrajaya sarato kota-kota gadang di Samananjuang Malaysia.
- **Dialek Negeri Sembilan** : ditutukan di nagara bagian Nagari Sembilan dan kawasan Taboh Naning, Melaka.
- **Dialek Malaka** : ditutukan di nagara bagian Melaka kacuali kawasan Taboh Naning.
- **Dialek Johor - Riau** : ditutukan di nagara bagian Johor jo selatan Pahang.
- **Dialek Pahang** - nagara bagian Pahang kaya jo babagai jinih dialek daerah nan ditutukan di daerah-daerah aliran Sungai Pahang:-
 - Hulu Sungai Pahang : **Dialek Jerantut, Lipis, Bentong dan Raub** (ditutukan sacaro capek dari sisi kalajuan mangecek).
 - Patangahan Sungai Pahang : **Dialek Temerloh dan Maran** (ditutukan sacaro sederhana dari sisi kalajuan mangecek).
 - Hilir Sungai Pahang : **Dialek Rompin dan Pekan** (ditutukan sacaro lambek dari sisi kalajuan mangecek).
- **Dialek Sarawak** "zlm-sar" : ditutukan di nagara bagian Sarawak kacuali di divisi Limbang nan manggunokan dialek Brunei. Dialek Sarawak tabagi dalam babarapo sub-dialek manuruik divisi administratif iyolah Bintulu, Kuching, Miri, Samarahan, Saribas, Sibu dan Sri Aman.
- **Dialek Labuan** - ditutukan di Persekutuan Labuan (sejinih dialek campuran antaro bahaso Kedayan dan bahaso Malayu Brunei).
- **Dialek Sabah** "msi" - nagara bagian Sabah mampunyai babarapo jinih dialek Malayu yaitu:-
 - **Dialek Malayu Sabah** - ditutukan di sadoalah nagara bagian Sabah dan marupakan dialek utamo di nagara bagian tu.
 - **Dialek Kokos / Cocos** - ditutukan dek urang Malayu katurunan Kokos / Cocos di Tawau, Lahad Datu, Kunak, Sandakan dan Kepulauan Cocos (Keeling), wilayah Australia.
- **Dialek Baba** - Sejinih dialek campuran antaro bahaso Malayu dan dialek Hokkien. Dialek ko tabagi pado tigo pecahan ketek iaitu:-
 - **Dialek Baba Melaka** - ditutukan dek kaum Baba dan Nyonya di nagara bagian Melaka, nan marupakan dialek asa dek dialek Malayu Baba.

- **Dialek Baba Pulau Pinang** - dituturkan dek kaum Baba dan Nyonya di nagara bagian Pulau Pinang.
- **Dialek Baba Singapura** - dituturkan dek kaum Baba dan Nyonya di Republik Singapura.

Dialek Johor - Riau juo dituturkan di Republik Singapura dan Provinsi Riau dan Kepulauan Riau, Indonesia.

Dialek-dialek bahaso Malayu di **Singapura**, **Brunei Darussalam** dan **Thailand** adolah di antaronyo:

- **Dialek Singapura** : dituturkan di Republik Singapura. Dialek ko marupakan pacahan dari dialek Johor-Riau.
- **Dialek Brunei** : dituturkan di Karajaan Brunei Darussalam sarato bagian padalaman, nagara bagian Sabah dan Wilayah Persekutuan Labuan, Malaysia.
- **Dialek Patani** : dituturkan di provinsi Pattani, Narathiwat, Yala dan Songkhla di Karajaan Thailand.
- **Dialek Malayu Bangkok** : dituturkan dek masyarakaik Malayu di kawasan Bangkok, agak balain jo dialek di bagian Selatan Thailand.

Kini, banyak dari kalangan mudo nan alah ilang kamampuan mangecek dalam dialek urang gaeknyo dek adonyo panerapan bahaso Malayu baku di sikolah-sikolah. Dek adonyo pabedaan dialek nan amaik nyato, kadang panutua bahaso Malayu dari ciek dialek alun tantu dapek mangarati dialek nan lain, utamonyo dialek Kelantan, Sarawak, jo Sabah di Malaysia.

Di lua wilayah tu, ado pulo dialek Srilangka nan palahan-lahan mulai punah, sarato dialek Afrika Selatan, nan dipakai dek pangikuik Syekh Yusuf nan dibuang ka Cape Town.

Para-Malay

1. bahaso Duano' [dup] (Malaysia Barat)
2. bahaso Minangkabau [min] (Indonesia, Sumatera Barat)
3. bahaso Pekal [pel] (Indonesia, Sumatera Selatan)
4. bahaso Urak Lawoi' [urk] (Thailand)
5. bahaso Muko-Muko [vmo] (Indonesia, Sumatera, Bengkulu : Kabupaten Mukomuko)
6. bahaso Negeri Sembilan [zmi] (Malaysia Barat, Negeri Sembilan)

Malayu-Aborigin

1. bahaso Jakun [jak] (Suku Jakun, Malaysia Barat)
2. bahaso urang Kanaq [orn] (urang Kanaq, Malaysia Barat)
3. bahaso urang Seletar [ors] (urang Seletar, Malaysia Barat)
4. bahaso Temuan [tmw] (Suku Temuan, Malaysia Barat)

Dayak Melayik

1. Malayan
 1. Malayic-Dayak (10)
 1. Ibanic (6)
 1. Bahaso Balau [BUG] (Sarawak)
 2. Bahaso Iban [IBA] (Sarawak, Brunei, Kalimantan Barat)

3. Bahasa Milikin [MIN] (Sarawak)
4. Bahasa Mualang [MTD] (Suku Dayak Mualang, Sekadau, Kalimantan Barat)
5. Bahasa Seberuang [SBX] (Suku Dayak Seberuang, Sintang, Kalimantan Barat)
6. Bahasa Sebuyau [SNB] (Sarawak)
2. Bahasa Keninjal [KNL] (Melawi, Kalimantan Barat)
3. Bahasa Kendayan [KNX] (Sanggau Ledo, Bengkayang, Kalimantan Barat)
4. Bahasa Selako [SKL] (Pemangkat, Sambas, Kalimantan Barat)
5. Bahasa-bahasa Malayic Dayak [XDY] (Kalimantan Barat dan Kalimantan Tengah)
 1. Bahasa Balai Riam : Kabupaten Sukamara
 2. Bahasa Bulik : Kabupaten Lamandau
 3. Bahasa Waringin : Kabupaten Kotawaringin Barat
 4. Bahasa Pembuang : Kabupaten Seruyan
 5. Kota Singkawang
 6. Kabupaten Bengkayang
 7. Kabupaten Sintang
 8. Kabupaten Kapuas Hulu
 9. Bahasa Kayong : Kayong Utara, Ketapang

Pautan lua

- [www.ethnologue.com](http://www.ethnologue.com/show_family.asp?subid=486-16) : "Austronesian, Malayo-Polynesian, Malayo-Sumbawan, North and East, Malayic, Malay" (http://www.ethnologue.com/show_family.asp?subid=486-16)
- **(Inggris)** Malay Fact (<http://www.phrasebase.com/languages/malay/>)
- **(Indonesia)** Artikel sejarah bahasa Melayu (<http://www.dolu-terempa.com/artikel/bahasa.htm>)
- **(Melayu)** Asal Usul bahasa Melayu (http://www.tutor.com.my/tutor/stpm/asal_usul_bahasa/asal_usul_bahasa_melayu.htm)
- **(Indonesia)** Tentang bahasa Indonesia (http://maigo.sfc.keio.ac.jp/id/bahasa_indonesia.html)
- **(Inggris)** Belajar bahasa Indonesia (<http://users.skynet.be/dvran/bahasa.htm>)
- **(Inggris)** Learning Indonesian on the Internet (<http://www.seasite.niu.edu/Indonesian/>)
- **(Melayu)** Malay Language Course (http://web.archive.org/web/20051215035508/http://pgoh13.free.fr/malay_course.php)
- **(Melayu)** pangaruh bahasa Indonesia terhadap Perkembangan bahasa Melayu di Malaysia. (<http://indonesian.arts.monash.edu.au/T3/INM3315/bacaan/u6bacaan1.htm>)
- **(Inggris)** Language Family Trees (http://www.ethnologue.com/14/show_family.asp?subid=917/)
- **(Inggris)** Melayu Lokal (http://www.ethnologue.com/14/show_family.asp?subid=918/)
- **(Inggris)** Melayu Lokal (<http://linguistlist.org/forms/langs/get-familyid.cfm?CFTREEITEMKEY=ANBCJFBB/>)
- **(Melayu)** Sejarah Pertumbuhan bahasa Melayu (<http://www.dolu-terempa.com/artikel/sejarah1.htm>)
- **(Indonesia)** Rekonstruksi bahasa Melayu Tua (<http://culture.melayuonline.com/?a=SnVxWi9xUksvQVRVY01rZQ%3D%3D>)
- **(Melayu)** Kamus Melayu Brunei (http://kamusbrunei.blogspot.com/2007/11/brunei-darussalam_11.html?widgetType=BlogArchive&widgetId=BlogArchive1&action=toggle&dir=close&toggle=YEARLY-1167580800000&toggleopen=MONTHLY-1193846400000)
- **(Melayu)** Kamus Melayu Brunei (http://www.shukur.org/v4/component/option,com_smf/Itemid,105/action,printpage/topic,19083.0/)



Ado **edisi Bahasa Melayu** di Wikipedia

- (Inggririh) Malay Translator (<http://www.malaytranslate.com/>)

Rujukan

1. Laurie Bauer, 2007, *The Linguistics Student's Handbook*, Edinburgh
2. 10 million in Malaysia, 5 million in Indonesia as "Malay" plus 250 million as "Indonesian", etc.
3. Beberapa perbezaan kosakata bahasa Melayu Malaysia dan bahasa Indonesia dalam teks ilmiah (<http://ccm.um.edu.my/umweb/fsss/images/persidangan/Kertas%20Kerja/Dr.%20Gusdi%20Sastra.pdf>)
4. http://www.kborneo.com/read.cfm?THE_ID=508
5. <http://journal.unwidha.ac.id/index.php/magistra/article/view/215/166>
6. <http://jurnal.untan.ac.id/index.php/jpdpb/article/view/1383>
7. http://www.kborneo.com/read.cfm?THE_ID=212
8. <http://badanbahasa.kemdikbud.go.id/lamanbahasa/produk/1144>
9. <http://badanbahasa.kemdikbud.go.id/lamanbahasa/produk/1160>
10. (Inggririh) Florey, Margaret (2009). *Endangered Languages of Austronesia - Oxford linguistics* (<http://books.google.co.id/books?id=eNF4FxSd-LgC&lpg=PA27&dq=maanyan&pg=PA26#v=onepage&q=maanyan&f=false>). Oxford University Press. pp. 26. ISBN 0199544549. <http://books.google.co.id/books?id=eNF4FxSd-LgC&lpg=PA27&dq=maanyan&pg=PA26#v=onepage&q=maanyan&f=false>. ISBN 978-0-19-954454-7

! · b · s (<https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa-Bahasa-di-Indonesia&action=edit>)

Bahasa Indonesia (Isyarat ²)

! · b · s (<https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa-Bahasa-di-Sumatera&action=edit>)

Aceh • Bangka • Batak Alas-Kluet • Batak (Angkola • Dairi/Pakpak(Singkil) • Karo • Mandailing • Simalungun • Batak Toba) • Col • Devayan (Lekon • Haloban) • Duano^a • Enggano • Gayo • Haji • Kaur • Komering • Kurinci • Kubu • Lampuang (Lampung Api • Lampung Nyo) • Leukon • Loncong • Lubu • Malayu (Malayu Riau)^a • Malayu Tengah (Besemah • Malayu Bengkulu • Ogan • Semendo • Serawai) • Malayu Jambi • Mentawai • Minangkabau (Aneuk Jamee • Ocu (Kampar) • Dialek Kuantan • Pasisi) ^a • Nasal • Nias • Palembang (Musi) • Pekal • Rejang • Sigulai

! · b · s (<https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa-bahasa-di-Jawa&action=edit>)

Baduy • Batawi • Indonesia Peranakan ¹ • Javindo ¹ • Jawa • Kangean • Kawi • Madura • Osing • Pecok ¹ • Sunda • Tengger

! · b · s (<https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa-bahasa-di-Kapulauan-Nusa-Tenggara&action=edit>)

Abui • Adang • Adonara • Alor • Amarasi • Anakalangu • Bali • Bengkala ² • Bilba • Bima • Blagar • Bunak ^b • Dela-Oenale • Dengka • Dhao • Ende • Hamap • Helong • Ile Ape • Kabola • Kafoa • Kamang • Kambera • Kedang • Kelon • Kemak ^b • Ke'o • Kepo' • Kodi • Komodo • Kui • Kula • Lamaholot • Lamalera • Lamatuka • Lamboya • Lamma • Laura • Lembata Barat • Lembata Selatan • Levuka • Lewo Eleng • Lewotobi • Lio • Lole • Melayu Bali • Melayu Kupang • Melayu Larantuka • Mamboru • Manggarai • Nage • Nedebang • Ngada • Ngada Timur • Palue • Rajong • Rembong • Retta • Ringgou • Riung • Rongga • Sabu • Sasak • Sawila • Sikka • So'a • Sumbawa • Tambora • Tereweng • Termanu • Tetun ^b • Tewa • Tii • Uab Meto • Wae Rana • Wanukaka • Wejewa • Wersing

! · b · s (<https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa-bahasa-di-Kalimantan&action=edit>)

Abai • Ampanang • Aoheng • Bahau • Bakati' • Barangas • Bekati' Rara • Bekati' Sara • Bakumpai • Banjar • Basap • Benyadu' • Bidayuh Biatah • Bidayuh Bukar-Sadong • Bolongan • Bukat • Bukitan • Burusu • Dusun Deyah • Dusun Malang • Dusun Witu • Embaloh • Hovongan • Iban ^a • Jangkang • Kayan Mahakam • Kayan Busang • Kayan Sungai Kayan • Kayan Mendalam • Kayan Wahau • Kelabit ^a • Kembayan • Kendayan • Keninjal • Kenyah Kelinyau • Kenyah Wahau • Kereho • Kohin • Lawangan • Lengilu • Lun Bawang • Ma'anyan • Melayu Berau • Melayu Bukit • Melayu Kutai • Kota Bangun • Melayu Kutai Tenggara • Melayu Dayak • Modang • Mualang • Ngaju • Okolod • Ot Danum • Paku • Punan Aput • Punan Merah • Punan Merap • Punan Tubu • Putoh • Ribun • Sa'ban • Sanjau Basap • Sanggau • Seberuang • Segai • Selungai Murut • Semandang • Sembakung Murut • Siang • Tagal Murut • Taman • Tausug • Tawoyan • Tidong • Tunjung • Uma' • Lasan • Uma' Lung

Bahasa Banjar (https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa_Banjar&edit=1)

Andio • Aralle-Tabulahan • Bada • Bahonsuai • Bajau Indonesia • Balaesang • Balantak • Bambam • Banggai • Bantik • Baras • Batui • Behoa • Bentong • Bintauna • Boano • Bobongko • Bolango • Bonerate • Budong-Budong • Bugis • Bungku • Buol • Busoa • Campalagian • Cia-Cia • Dakka • Dampelas • Dondo • Duri • Enrekang • Gorontalo • Kaidipang • Kaili Da'a • Kaili Ledo • Kaili Unde • Kaimbulawa • Kalao • Kalumpang • Kamaru • Kioko • Kodeoha • Konjo Pegunungan • Konjo Pesisir • Koroni • Kulisusu • Kumbewaha • Laiyolo • Lasalimu • Lauje • Lemolang • Liabuku • Lindu • Lolak • Maiwa • Makassar • Melayu Makassar • Melayu Manado • Malimpung • Mamasa • Mamuju • Mandar • Moma • Mongondow • Mori Atas • Mori Bawah • Moronene • Muna • Napu • Padoe • Pamona • Panasuan • Pancana • Pannei • Pendau • Ponosakan • Rahambuu • Rampi • Ratahan • Saluan • Sangir • Sarudu • Sedoa • Seko Padang • Seko Tengah • Selayar • Suwawa • Tae' • Taje • Tajio • Talaud • Taloki • Talondo' • Toala' • Tolaki • Tomadino • Tombelala • Tombulu • Tomini • Tondano • Tonsawang • Tonsea • Tontemboan • Topoiyo • Toraja-Sa'dan • Totoli • Tukang Besi Selatan • Tukang Besi Utara • Ulumanda' • Uma • Waru • Wawonii • Wolio • Wotu

Bahasa bahasa di Kepulauan Maluku

Alune • Amahai • Ambelau • Aputai • Asilulu • Babar Tenggara • Babar Utara • Banda • Barakai • Bati • Batuley • Benggoi • Boano • Bobot • Buli • Buru • Dai • Damar Barat • Damar Timur • Dawera-Daweloor • Dobel • Elpaputih • Emplawas • Fordata • Galela • Gamkonora • Gane • Gebe • Geser-Gorom • Gorap • Haruku • Hitu • Horuru • Hoti • Hualulu • Hukumina • Hulung • Ibu • Ili'uun • Imroing • Kadai • Kaibobo • Kamarian • Kao • Karey • Kayeli • Kei • Kisar • Koba • Kola • Kompane • Kur • Laba • Laha • Larike-Wakasihu • Latu • Leti • Liana-Seti • Lisabata-Nuniali • Lisela • Lola • Loloda • Lorang • Loun • Luang • Luhu • Maba • Makian Barat • Makian Timur • Melayu Ambon • Melayu Bacan • Melayu Banda • Melayu Maluku Utara • Mangole • Manipa • Manombai • Manusela • Mariri • Masela Barat • Masela Tengah • Masela Timur • Masiwang • Modole • Moksela • Naka'ela • Nila • Naulu Selatan • Naulu Utara • Nusa Laut • Oirata • Pagu • Palumata • Patani • Paulohi • Perai • Piru • Roma • Sahu • Salas • Saleman • Saparua • Sawai • Seit-Kaitetu • Selaru • Seluwasan • Sepa • Serili • Serua • Sula • Tabaru • Taliabu • Talur • Tarangan Barat • Tarangan Timur • Tela-Masbuar • Teluti • Teor • Ternate • Ternateño¹ • Te'un • Tidore • Tobelo • Tugun • Tugutil • Tulehu • Ujir • Waioli • Watubela • Wamale Selatan • Wamale Utara • Yalahatan • Yamdena

Bahasa **Bahasa di Papua**

Abinomn ³ • Abun ³ • Aghu • Airoran • Ambai • Anasi • Ansus • Arandai • Arguni • As • Asmat
Pantai Kasuari • Asmat Tengah • Asmat Utara • Asmat Yaosakor • Atohwaim • Auye • Awbono •
Awera • Awyi • Awyu Asue • Awyu Tengah • Awyu Edera • Awyu Jair • Awyu Utara • Awyu Selatan
 • Bagusa • Baham • Barapasi • Bauzi • Bayono • Bedoanas • Beneraf • Berik • Betaf • Biak • Biga •
 Biritai • Bonggo • Burate • Burmeso • Burumakok • Buruwai • Busami • Citak • Citak Tamnim •

Dabe • Damal • Dani Lembah Bawah • Dani Lembah Tengah • Dani Lembah Atas • Dani Barat • Dao • Dem • Demisa • Dera • Diebroud • Dineor • Diuwe • Doutai • Duriankere • Dusner • Duvle • Edopi • Eipomek • Ekari • Elseng ³ • Emem • Eritai • Erokwanas • Fayu • Fedan • Foau • Gresi • Hatam ³ • Hupla • Iau • Iha • Iha Pijin ⁴ • Irarutu • Iresim • Isirawa • Itik • Iwur • Jofotek-Bromnya • Kaburi • Kais • Kaiy • Kalabra • Kamberau • Kamoro • Kanum Bădi • Kanum Ngkâmpw • Kanum Smärky • Kanum Sota • Kapauri • Kaptiau • Karas • Karon Dori • Kaure • Kauwera • Kawe • Kayagar • Kayupulau • Kehu ⁵ • Keijar • Kemberano • Kembra ⁵ • Kemtui • Ketengban • Ketum • Kimaghima • Kimki • Kirikiri • Kofei • Kokoda • Kombai • Komyandaret • Konda • Koneraw • Kopkaka • Korowai • Korupun-Sela • Kosare • Kowiai • Kuri • Kurudu • Kwer • Kwerba • Kwerba Mamberamo • Kwerisa • Kwesten • Kwinsu • Legenyem • Lepki ⁵ • Liki • Maden • Mai Brat • Mairasi • Maklew • Melayu Papua • Mander • Mandobo Atas • Mandobo Bawah • Manem • Manikion • Mapia • Marau • Marind • Marind Bian • Masimasi • Massep ³ • Matbat • Mawes • Ma'ya • Mekwei • Meoswar • Mer • Meyah • Mlap • Mo • Moi • Molof ⁵ • Mombum • Momina • Momuna • Moni • Mor • Mor • Morai • Morori • Moskona • Mpur ³ • Munggui • Murkim ⁵ • Muyu Utara • Muyu Selatan • Nafri • Nakai • Nacla • Namla ⁵ • Narau • Ndom • Nduga • Ngalum • Nggem • Nimboran • Ninggerum • Nipsan • Nisa • Obokuitai • Onin • Onin Pijin ⁴ • Ormu • Orya • Papasena • Papuma • Pom • Puragi • Rasawa • Riantana • Roon • Samarokena • Saponi • Sauri • Sause • Saweru • Sawi • Seget • Sekar • Semimi • Sempan • Sentani • Serui-Laut • Sikaritai • Silimo • Skou • Sobei • Sowanda • Sowari • Suabo • Sunum • Tabla • Taikat • Tamagario • Tanahmerah • Tandia • Tangko • Tarpia • Tause • Tebi • Tefaro • Tehit • Tobati • Tofanma ⁵ • Towei • Trimuris • Tsaukambo • Tunggare • Una • Uruangnirin • Usku ⁵ • Viid • Vitou • Wabo • Waigeo • Walak • Wambon • Wandamen • Wanggom • Wano • Warembori • Wares • Waris • Waritai • Warkay-Bipim • Waropen • Wauyai • Woi • Wolai • Woria • Yahadian • Yale Kosarek • Yali Angguruk • Yali Ninia • Yali Lembah • Yaqay • Yarsun • Yaur • Yawa • Yei • Yelmek • Yeretuar • Yetfa • Yoke • Zorop

¹ Kreol • ² Bahaso isyarat • ³ Bahaso isolat • ⁴ Bahaso Pidgin • ⁵ Indak diklasifikasikan

^a juo dituturkan di Malaysia jo/ Brunei Darussalam. • ^b juo dituturkan di Timor Leste, Papua Nugini jo/ nagara-nagara Oseania lainnyo. *Italic*: Bahaso punah atau bahaso mati.

^{*}**Catatan:** Kalimantan jo Papua di siko hanyo nan tamasuak dalam teritori Indonesia.

Didapek dari "https://min.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahaso_Malayu&oldid=1649001"

Laman ko tarakhia diubah pado 12.24, tanggal 31 Agustus 2019.

Teks tasadio jo Lisensi Atribusi-BabagiSarupo Creative Commons; katantuan tambahan mungkin balaku. Caliak Katantuan Panggunoan untuak labiah jaleh.